

227 Вести ангельской внемли

1. Hark! the herald angels sing,
"Glory to the newborn King;
Peace on earth and mercy mild,
God and sinners reconciled."

1. Вести ангельской внемли:
Царь родился всей земли!
Милость, мир Он всем дарит,
Грешных с Богом примирит.

Joyful, all ye nations, rise,
Join the triumph of the skies;
With angelic hosts proclaim,
"Christ is born in Bethlehem."

Все народы вознеситесь,
С ангелами соединитесь,
В ясли ради нас сошёл
Тот, Чей небо и престол.

Refrain

Hark! the herald angels sing,
"Glory to the newborn King!"

Припев

Вести ангельской внемли:
Царь родился всей земли!

2. Christ, by highest heav'n adored,
Christ, the everlasting Lord;
Late in time behold Him come,
Offspring of a virgin's womb.

2. Прославлять Христа — наш долг:
Царь Христос — Предвечный Бог.
Вот к концу веков рождён
От пречистой Девы Он!

Veiled in flesh the Godhead see,
Hail th' incarnate Deity!
Pleased as man with men to dwell,
Jesus our Emmanuel.

Во плоти Сам Бог явился,
Образ взяв раба, смирился,
Жить с людьми благоволил
Иисус Эммануил.

Refrain

Hark! the herald angels sing,
"Glory to the newborn King!"

Припев

Вести ангельской внемли:
Царь родился всей земли!

3. Hail the heav'n born Prince of Peace!
Hail the Sun of Righteousness!
Light and life to all He brings,
Ris'n with healing in His wings.

3. Князю мира всех привет:
Солнце правды Ты и свет.
Ты для нас принёс с небес,
К исцеленью всех воскрес.

Mild He lays His glory by,
Born that man no more may die;
Born to raise the sons of earth,
Born to give them second birth.

Родился, оставил славу,
Смерти упразднил державу;
Родился, чтоб нас поднять,
Нам рожденье свыше дать.

Refrain

Hark! the herald angels sing,
"Glory to the newborn King!"

Припев

Вести ангельской внемли:
Царь родился всей земли!

